総合物流 日新グループ

中国国際輸入博覧会

渡航サポートご提案書

日中平和観光株式会社

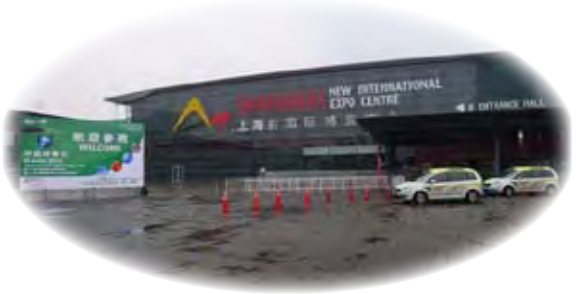
ごあいさつ

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

弊社、日中平和観光株式会社は日新グループの中国専業旅行社として今年で 54 年を迎えます。その間、日中政府機関を始め、経済界、両国民の架け橋として皆様と共に歩んで参りました。

現在、東京本店のほか、横浜・名古屋・大阪・福岡に支店と、北京、上海に事務所を構え、中国に精通した従業員約 100 名が各種ビジネストラベル、経済ミッション、文化交流、観光など、旅行全般を取り扱っています。

「中国国際輸入博覧会」では日本経済界のビッグチャンスと捉え全社を挙げて皆様の手足となって取組む所存であります。是非とも宜しくお願い申し上げます。

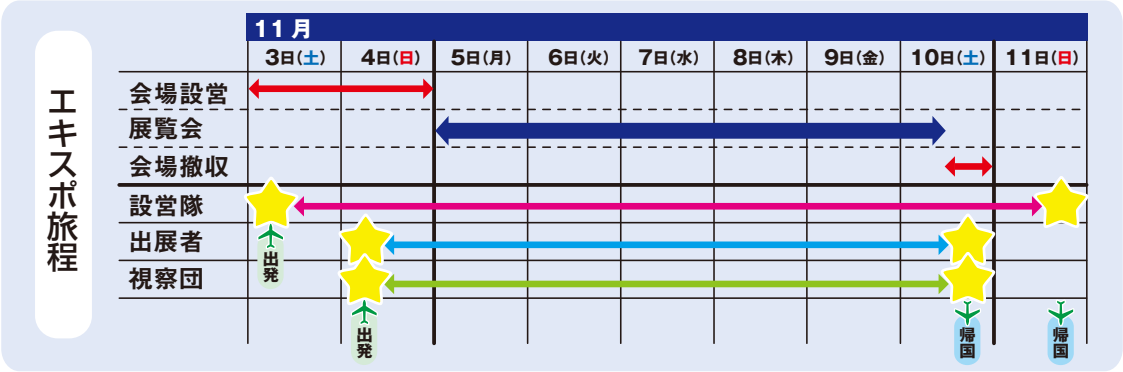


ご提案内容

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

エキスポにご参加の皆様に弊社サービスのご案内をさせて頂きます。

1. ご宿泊サービス
2. 関連サービス
3. 危機管理体制
4. 連絡先



1. ご宿泊サービス

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

弊社推薦のホテルを下記にご提案いたします。

お奨めのポイント

◆浦西のホテルをご用意させて頂きました。会場から徒歩圏内、または車で約20分以内のホテルです。

◆参加者様のご予算と用途にあわせたプランをご用意いたします。

◆交通渋滞回避の為の地下鉄利用可能ホテルや、日本人に人気の長期滞在型ウィークリーマンションも手配可能です。

推 弊社ご推薦ホテル

弊社おすすめホテル

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

展示会場付近のホテル

① 5★ 国家会展中心上海洲際酒店
／InterContinental Shanghai Hongqiao NECC

上海市渚光路 1700 号　国家会展中心３号門
(Gate 3, No.1700 Zhuguang Rd.Shanghai)

虹橋空港：車／約10分　浦東空港：車／約70分
展示会場：敷地内

※中国政府関連の利用が最優先されるため、手配完了後も予期せぬ変更の可能性があります。

② 5★ 上海虹橋美利亜酒店
／Melia Shanghai Hongqiao

上海市高泾路 1118 号（No.1118 Gaojing Rd.Shanghai）

虹橋空港：車／約15分　浦東空港：車／約70分
展示会場：車／5分

＊ 2ホテルはお客様よりオーダーを頂いてから手配を開始いたします。

⑤ 4★ 古北湾大酒店 ／Shanghai Gubei Garden

上海虹橋路 1446 号
(No.1446 Hongqiao Road,Shanghai)

虹橋空港：車／約15分　浦東空港：車／約60分
展示会場：車／約35分
地下鉄／駅まで290M
伊犁駅（10号線）→虹橋火車駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）7駅 20分

⑥ 5★ 上海龍之夢大酒店 ／The Longemont Shanghai

上海市延安西路 1116 号
(No.1116 Yan An West Road, Shanghai)

虹橋空港：車／約30分　浦東空港：車／約60分
展示会場：車／約35分
地下鉄／駅まで1300M
江蘇路（2号線）→徐涇東駅（2号線終点）
8駅 30分

弊社推薦のホテル

③ 4★ 上海国際機場賓館
／Shanghai International Airport Hotel

上海市虹橋机場迎賓一路 368 号
(No.368 Ying bin Road.Hongqiao Airport,Shanghai)

虹橋空港：車／約3分　浦東空港：車／約65分
展示会場：車／約25分
地下鉄／虹橋1号航站楼（10号線）
→虹橋火車駅（2号線）→徐涇東駅（2号線終点）
3駅 10分

● ホテル⇔会場　無料送迎バスが運行します

④ 4★ 瑞泰虹橋酒店
／Ruitai Hongqiao Hotel

上海市水城路 555 号
(No. 555 Shuicheng Road, Shanghai)

虹橋空港：車／約25分　浦東空港：車／約55分
展示会場：車／約40分
地下鉄／駅まで700M
威宁路（2号線）→徐涇東駅（2号線終点）
5駅 20分

● 地下鉄利用の場合、会場まで乗換えがありません

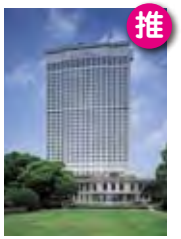
⑧ 5★ 新錦江大酒店
／Jin Jiang Tower Hotel

上海長楽路 161 号 (No.161 Changle Road,Shanghai)

虹橋空港：車／約40分　浦東空港：車／約55分
展示会場：車／約45分
地下鉄／駅まで40M
准海中路駅（13号線）→南京西路駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）11駅 40分

● 日中平和観光・上海事務所がございます
● 地下鉄駅が目の前です

⑨ 5★ 花園飯店
／Okura Garden Hotel Shanghai



上海市茂名南路 58 号
(No.58 Maoming Nan Rd.Shanghai)

虹橋空港：車／約40分　浦東空港：車／約55分
展示会場：車／約45分
地下鉄／駅まで290M
陝西南路駅（10号線）→虹橋火車駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）12駅 30分

● 日本人スタッフが常駐しています（オークラニッコーホテルズグループ）

⑦ 4★ 上海賓館
／Shanghai Hotel

上海市烏魯木斉北路 505 号
(No.505 wujumuqi north road shanghai)

虹橋空港：車／約40分
浦東空港：車／約60分
展示会場：車／約40分
地下鉄／駅まで890M
静安寺駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）　9駅 30分

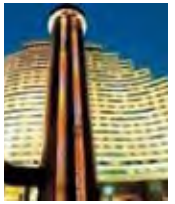
● 地下鉄利用の場合、会場まで乗換えがありません

⑩ 4.5★ 上海利園国際大酒店
／Lee Garden Hotel Shanghai

上海市東安路 255 号
(No.255 Dong'an Rd.Shanghai)

虹橋空港：車／約45分
浦東空港：車／約55分
展示会場：車／約55分
地下鉄／駅まで160M
東安路駅（4号線）
→虹橋路駅（10号線）
→虹橋火車駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）13駅 40分

⑪ 5★ 上海華亭賓館
／Huating Hotel & Towers



上海市漕溪北路 1200 号
(No.1200 Caoxi Bei Rd.Shanghai)

虹橋空港：車／約40分
浦東空港：車／約50分
展示会場：車／約40分
地下鉄／駅まで250M
上海体育館駅（4号線）
→虹橋路駅（10号線）
→虹橋火車駅（2号線）
→徐涇東駅（2号線終点）11駅 30分

地下鉄での交通アクセス

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

2. 関連サービス

1）会場設営関係者様

◆空港携帯貨物搬送 ▶ 量に応じてバン車をご用意いたします。

◆ご宿泊 ▶ ご予算と利用目的に合せホテルの他、ウィークリーマンションもご用意いたします。
（一部屋複数人宿泊可）

◆会場送迎 ▶ 人員数に応じて小型～大型車両をご用意いたします。
（万一に備えて地下鉄利用が可能なホテルも選定しました。）

◆案内サービス ▶ 会場隣に コンシェルジュデスクを設置、
弊社社員がコンシェルジェデスクで
日常の生活から緊急対応まで身の回りサポートをいたします。

2）出展者様

◆渡航管理 ▶ 渡航に係る全ての手配をお引き受けし、これによりお客様の利便性をはかります。
出発～宿泊・帰国に至るまで弊社がお客様の担当部署と共に一括して管理させて頂きます。

◆添乗員 ▶ 出展者様のご要望に応じ、手配を承ります。

◆案内サービス ▶ 会食レストラン手配・ブース説明員などを手配いたします。
出展者様の渡航に係る全ての行程を管理ご手配させて頂きます。

3）VIP 様におけるケア体制

1）東京本社および、上海事務所・北京事務所など全社を挙げて２４時間体制で対応いたします。

2）貴社との連携サポート

◆準備段階から実施に至るまで参加者様のあらゆるご要望に対応いたします。

3）中国でのサポート体制

◆上海においては弊社上海事務所と貴社との連絡を密にし、航空会社やホテルともスムーズな協力体制を確立いたします。

4）VIP サポート

◆日中経済協会訪中代表団や日本国際貿易促進協会訪中代表団を１０年以上手配している関係で政府要人や経団連会長様を含むＶＩＰのお客様手続きをしております。航空機の特別な座席指定や空港での入出国時の渡航手続きをサポートいたします。

5）バゲージサービス

◆日本でお預かりした託送荷物等をご宿泊のお部屋の中までお届けいたします。また、帰国はホテルでお預かりした荷物を日本の空港ターンテーブルまでお届けいたします。※弊社添乗員同行の場合

※ 緊急連絡体制

弊社では各自携帯電話を所持しており緊急時には24時間体制で対応できるようになっております。
また、万が一の事故や緊急事態に備え緊急事故対策マニアルを所持し、リスク管理の徹底に努めます。

取締役本部長　白岩祐幸　080−3597-8789

東京支店長　増田政則　090−3242-0969
営業第１課長　桜井邦彦　090−1797-9966

4）送迎サービス

◆空港⇔ホテル　**上海空港から各ホテルに、送迎のご手配をいたします。**

＊制服のスタッフが当社ロゴ入り看板で出迎えます。
出迎えスタッフまたは運転手が荷物を車まで運んでくれます。

＊ホテル⇔会場の送迎（別途案内あり）

高級ハイヤー（ビューイック利用）

清潔で座席もゆったりした皮張りです。

トランクも積んでくれます。

◆ホテル⇔会場

宿泊先から会場までの送迎車両をご手配いたします。
特に会期時の展覧会場近辺では大渋滞と交通規制が予想されます。

◆出展社様毎の専用バス送迎のご用命にも応じます。
◆送迎人員数によりセダンから大型車両をご用意いたします。
◆複数ホテルに分宿されるお客様をお連れする場合、迂回送迎をご用意いたします。

◆セダン

◆ライトバン

◆コースター

◆中型バス（35 人乗り）

◆大型バス（50 人乗り）

＊別途荷物車手配承ります。

5）コンシェルジェデスク

◆お困りの時

海外旅行時にはトラブル対応が一番重要です。
特に社会性、習慣などの異なる国では周到な事前準備が必要になりますが、
現地で万一お困りの場合はコンシェルジェデスクがサポートいたします。

例えば：旅券紛失、盗難、急病、怪我、病院手配、携帯電話紛失、緊急連絡、その他ご相談

◆ご出展者様サポート

会場内でサポートをいたします。

例えば：スケジュールを含む全体管理、緊急時における専用車手配、急遽必要な通訳手配、予定変更

◆ケータリングサービス

ご多忙なブース係り様、設営・撤収作業に立ち会う皆様に安心安全なお食事処から契約配達いたします。予算に応じたメニューで昼食、夕食（夜食）に応じます。

例えば：食事手配（昼食、夕食、出前オーダー）など

◆説明員（補助要員）の斡旋

会場内で、説明や案内補助（エスコート等）のお手伝いをする通訳、接遇係をご手配いたします。

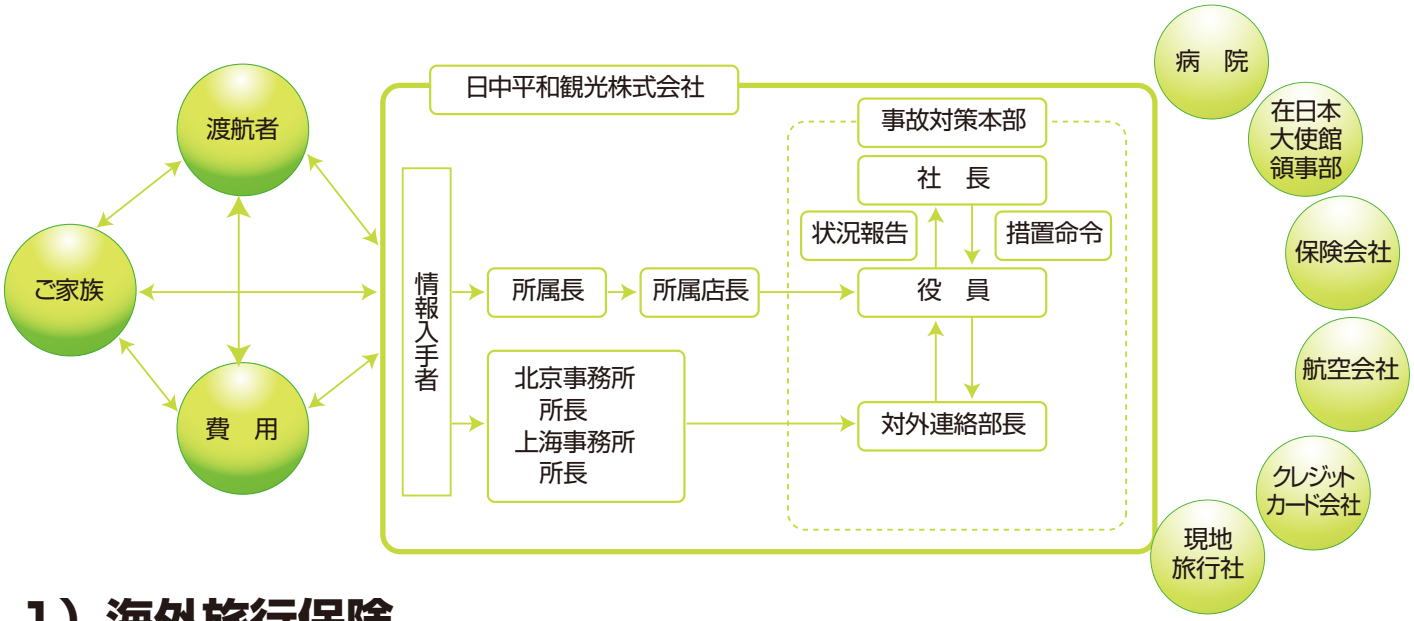
◆その他サポート

その他、出展者様のご要望に合わせコンシェルジェサービスをご提供いたします。

例えば：中国国内チケット手配、タクシー・専用車両、オプショナルツアー、
その他サービス

3. 危機管理体制

緊急事態の場合、以下の社内体制をもって応対にあたります。



◆上海事務所

弊社現地事務所が以下の通り北京と上海にあります。日本語が堪能なスタッフがサポートを担当させて頂きます。

上海市長楽路161号
新錦江大酒店内1109号室
電話番号：021-6415-0387
徐　仁定、陳　麗

1）海外旅行保険

◆海外出張に際して忘れてならないのは危機管理です。
◆現地では思いもよらぬトラブルに巻き込まれる可能性があります。
　事故や病気になることもあります。
◆弊社は保険代理店として万一の事故や病気にそなえて、海外旅行保険商品を取り扱っています。
◆会社掛け、個人掛け、カード保険補助、各種承ります。

東京海上日動
24時間年中無休の海外総合サポートデスク！
専任スタッフが日本語でサポートします！

AIG

2）関係機関

◆在上海日本国総領事館

上海市万山路８号　21-5257-4766（24 時間対応）

◆病　院

華東病院	延安西路２２１号	21-62483180	
上海市第一人民病院	海寧路 100 号	21-63240090	EX 2101
中山医院（逸仙病院）	楓林路 180 号	21-64041990	昼 EX2718
瑞金医院（広慈医院）	瑞金二路 197 号	21-64378700	EX668101
華山病院（外賓部）	烏魯木斉中路 12 号	21-52889999	EX6900

外国人事前予約電話　21-52889998

◆保険会社サポートデスク

東京海上日動「海外総合サービス」中国	10800-281-2228（ﾌﾘｰﾀﾞｲﾔﾙ）
AIGアシスタンスセンター　中国南部地域	10800-281-0490（ﾌﾘｰﾀﾞｲﾔﾙ）

◆医療関係コールセンター　（24 時間　日本語コールセンター）

北京扶桑管理諮問有限責任公司　10-84475982

◆クレジットカード会社緊急窓口

JCB	：21-63260325	VISA	：21-61095100
AMEX	：21-62797072	MASTER	：21-61051900
DC	：21-64668622		

4. 連絡先

NICCHU PEACE TRAVEL SERVICE CO.,LTD.

日中平和観光株式会社

東　京

住　所：東京都中央区東日本橋 2-7-1　国際東日本橋ビル
電　話：03-5822-3505　FAX：03-5822-3514
担当者 (e-mail)：増田 政則 (mmasuda@nicchu.co.jp)
桜井 邦彦 (sakurai@nicchu.co.jp)

名古屋

住　所：名古屋市中区錦 1-13-26 名古屋伏見スクエアビル 2F(202)
電　話：052-211-4066　FAX：052-203-8292
担当者 (e-mail)：荻原 孝之 (ogihara@nicchu.co.jp)
宮下 広司(miyashita@nicchu.co.jp)

大　阪

住　所：大阪市中央区平野町 3-4-14　大阪 TK ビル
電　話：06-6202-0241　FAX：06-6227-5305
担当者 (e-mail)：上松 成人 (uematsu@nicchu.co.jp)
辻 弘樹 (tsuji@nicchu.co.jp)

上　海

住　所：上海市長楽路 161 号
新錦江大酒店 1109 号室
電　話：21-64150387
担当者：徐 仁定、張 崢、陳 麗